



JÓ PÁSZTOR

A JÓ PÁSZTOR ALAPÍTVÁNY LAPJA • 5. ÉVFOLYAM 11–12. SZÁM • 2008. NOVEMBER–DECEMBER

GYERMEK ADATOTT...



Dr. Somogyi Imre

Zajtalan éjszaka; csöndes, tiszta, fehér havú karácsony éjszaka van. Citharás* emberek elevenednek meg lelki szemeim előtt. Az éj csöndjében száll felém, száll halkan a prófétai dal.

Száll felém, száll édes összhangos zsongással a jövő titkait látónak éneke.

Ebben az énekben érzem, hogyan lüktet az élet, hisz örömet ígér. Érzem benne a megnyugvást és békét, hisz benne csörge-dezik mint éltető, melegítő vér.

Köntösömet, amire a napi munka szennyos porát lerakta, levetem gyorsan és fehérbe öltözöm. E szent éjszakán vendégem jön. Érzem a várakozások adventjének hajnalhasadását. Kítárom lelkem kapuit; édes vendégem jön, ki kincset hoz magával, hozza nekem az élet minden drágaságát. A szeretet misztériumát. A béke olajágát. Érzem az Istent...

Régi dal gyúl ki lelkemben új örömmel és új erővel:

„Puer datus est, puer natus est nobis.” (Gyermek adatott, gyermek született nekünk.)

Jött, mert szeretett engem, született, mert be akarta bizonyítani végtelen szeretetét. Jött, hogy istenségének szeretettől égő lelkét kiöntse lelkembe, ráborítsa szomorú szívemre; jött, hogy üres, céltalan életemet telehintse az ő nagy erejével, a béke, megnyugvás, a valódi szeretet és remény el nem hervadó virágaival. S míg elmerengek a betlehemi jászol szalmájának melegségén: minden nyomorúságot, minden szenvedésemet elfelejtem.

Felre hazug frázisok!

Betlehem jelentősége annál inkább

emelkedik, minél fölöslegesebbnek tartja a világ a betlehemi éjszaka tanítását. A kultúrában eltikkadt és a hitközönyben elszáradt szívű ember mindig jobban és jobban vágyik a betlehemi éjszaka vigasztalásai után. A modern élet megőrli az ember egyéniségét, s elrabolja nagy gondolatait. A törpe-ségig lesüppedt ember nagyon érzi a rázúduló sors sivárságát. Felkelne, jaj, de nincs erő. Ezért nyújtja esdő karjait a betlehemi csillag világossága felé.

Ember, óh nagyravágyó ember, ki már a paradicsomban olyanná akartál lenni, mint teremtő Istened; ki Sennár mezején tornyot akartál húzni, hogy teteje az eget érje; ki mint római császár istenként tiszteltetted magad; ki mindenben nagy akartál lenni: – vissza, vissza a szeretet forrásához.

Ember, huszadik századnak modern embere, ne fuss Karácsony éjszakájának kis Gyermekétől; bár „Fortis Deus” (erős Isten) a neve, nem azért jött, hogy kinevesse nyomorodat. Jött, hogy fakó lelki világot áttszöjje boldog békével; hogy ne kullogj a ködös, sáros ősz országútján, hanem járj a megnyugvásos élet virágos mezőiben, járj áldásban.

Kelj föl! Öltözz ünneplőbe, vedd föl lelkednek és gondolkodásodnak ünnepi köntösét! Aztán zarándokolj el a karácsonyi Kisdédhez. Békét hozott, mit oly régen kerestél...

Künn csönd van, áhítatos csönd e fagyos, decemberi éjszakán. De bent fölhangos a hívők seregének éneke:

„Dicsőség mennyben az Istennek,
Békesség földön az embernek...”

Dr. Somogyi Imre

* Kithara=ókori húros hangszer

(Ez az írás először 95 éve a „Békés” c. lap karácsonyi számában jelent meg, 1913. december 21-én Gyulán.)

Fenyőág

*Csillagvilágos téli este van,
Családi körben ülök boldogan.
Téli szél szárnyán jött az üzenet:
Rongyos viskóban Jézus született –
Karácsony éjjelén.*

*Szent Bibliából pár sort olvasok,
Szobánkban a múlt emléke ragyog...
Gyermekszemekben örömkönnny fakad
A gyertyafényes fenyőág alatt –
Karácsony éjjelén.*

*Márványos, tiszta, hideg éjszaka,
Leszáll az álom édes angyala.
Kis fiaimnak nyugágya felett
Jó anyukájuk susog éneket –
Karácsony éjjelén.*

*„Isten: szeretet, váltságot szerzett...”
Sokáig hallom ezt az éneket.
S a gyertyafényes fenyőág alatt
Az én szemem is könnyekre fakad –
Karácsony éjjelén!*

Dr. Somogyi Imre
(Zenéjét szerezte: Héthalmi Páth Károly)



Török János festménye

A szerkesztő rovata

A JÓ PÁSZTOR ötödik évfolyamának november–decemberi számában a magyar baptisták két kiemelkedő személyiségére emlékezünk, miközben persze nem feledkezünk meg a jelenről, és szemünk előtt tartjuk a jövőre vonatkozó prófécákat is. Egyikük a 100 éve született *dr. Héthalmi Páth Károly*, másikuk *dr. Somogyi Imre*. Kettejük közül most a centenárium miatt került első helyre Héthalmi Károly, hiszen Somogyi Imrének ebben az évben nincs kerek évfordulója. Ami összeköti őket, az a misszió és a művészet. Héthalmi számos Somogyi-verset zenésített meg. Ezek közül az egyik legnépszerűbb a „Csillagvilágos téli este van...” kezdetű, amelyet versként és énekként is közlünk ebben a karácsonyi számban. Somogyi Imre az egyik legkiemelkedőbb egyházi vezető, szervező, költő és író volt (mostani számunk vezércikkét is ő írta), Héthalmi Páth Károly zenei munkássága pedig teljesen új, mind szakmailag, mind missziós vonatkozásban egyedülálló a maga korában.

Jövőre lesz 115 éve annak, hogy Somogyi Imre megszületett, 1894. október 18-án, Simontornyán. Még nem töltötte be 57. életévét, amikor hazahívta az Úr. Temetése 1951. szeptember 18-án volt. Súlyos betegségéről először a Pásztorének c. verséből értesült a közösség, melyet 1949 karácsonyára írt (megjelent a „Lelki Élet”-ben). Mi is közöljük. Érzelemgazdag karácsonyi ima.

Egy évvel később – túl a negyedik műtéten – így ír naplójában:

„Karácsony vigíliája felé szállnak gondolataim. Pár nap és: zörget ajtómon a Szent Emlék.

Lelkem ma felhevült egyes, magukat keresztyéneknek nevező emberek farizeizmusán, »világi«-nál is százszorta nagyobb mértékben megnyilvánuló gőgjén, elbizakodottságán és alattomoságán.

De közben leveleket hozott a postás. Köztük egy rosszul címzett, tintaceruzával, nagy ákombákom betűkkel írott, gyűrött falusi levelet. Egy öreg, beteg asszony írta. Panaszkodik, segítséget kér. A levél elolvasása után megvidámodtam és megvigasztalódtam. Legfőbb gondom lett azonnal: szolgálni – így, ahogy vagyok –

ennek a kedves, elhagyatott és mégis, Isten által gondviselt, öreg özvegynek. Minden más gondolat meghalt bennem egy időre.

Betlehemi Kisded, jöjj az ölembe, hadd mondjam el Néked, hogy a szeretet mindenre jó és mindenre elég.”

Ez volt az utolsó karácsonya.

1951 tavaszán újabb műtét következett. Alig él, de még ír:

„Amióta – az ötödik műtét után – itt-hon vagyok táborhegyi otthonomban, úgy érzem magam, mint aki behívót kapott, csak a bevonulás napja nincs kitöltve még rajta. Nyugodtan bízom ezt a műveletet is annak kezére, akire eddig is bíztam egész életemet, mind lelkemet, mind testemet. *Mindenben az ő akarata legyen meg. Ámen, ámen!*”

*

Nem volt-e igaza Dávidnak, mikor azt mondta, hogy »alattomosakkal nem barátkoztam?! (Zsolt 26:4) – Imádkozzál az alattomosért, de ne barátkozz vele!

Barnám és Gyöngyikém elhozták egy szép májusi napon a Táborhegyre a kis Krisztinát. A kicsi angyalt, unokámat ágyamból pillantottam meg először. Csak imakarjaimba vehetem a csöppséget, de azokkal a karokkal magasra tartottam az Úr kegyelmes színe elé. A beteg nagyapa imádkozott: Áldd meg e kisdedet, Istenem és tartsd meg, őrizd meg Országod számára!”

Héthalmi Páth Károly – többek között – a Nap utcai óriás lelkipásztor mellett dolgozott karnagyként. Számos Somogyi verset zenésített meg. Ezek közé tartozik a „Fenyőág” is. Születésének 100. évfordulóján – ez év november 9-én centenáriumi emlék-hangversenyt rendezett a Pesterzsébeti Gyülekezet. Lapunkban erről részletesen beszámolunk. Most azokat a gondolatokat idézem föl, amelyek az Ef 5:18–20 alapján az igehirdetésben hangzottak el: „Hálás vagyok Istennek azért, hogy személyesen ismerhettem Héthalmi testvért, sőt: néhány évig Amerikában együtt dolgozhattunk. Hetvenöt évesen az Amerikai Magyar Baptista Teológiai Szeminárium-ban vállalta a zenei tárgyak oktatását és hihetetlen buzgósággal, lelkesedéssel végezte a munkát... A magyar baptista zenei élet

egy jeles korszakának volt meghatározó vezéregyénisége... Mértékadó szakemberek véleménye szerint a Kodály-iskola legtehetségesebb zeneszerzői közé tartozott. Nagyszerű művek bizonyítják ezt az állítást... Ő azonban fölládozta a világi karriert a misszió oltárán. A legkisebb létszámú ének- és zenekarnak is hajlandó volt darabokat írni a nekik megfelelő szinten, miközben szerzői hangversenyt rendezett neki a Zeneakadémia...

Milyen a Héthalmi-zene? Evangéliumi, érzelemgazdag, szívhez szóló, megszólító, alázatos, kellemes, megindító, »örömmzene«, lelki zene (az eredeti görögben a »lelki« ének kifejezés jelentése: a Szentlélek által inspirált.)

A szent zene ismérvei: 1. ihletett szerző (mind a zene, mind a szöveg tekintetében) és 2. ihletett előadók. Az ihletés mögött a Szentlélek áll.

Manapság sok a hatástalan, közömbös zene, ezek jó része azonban negatív szellemi háttérű (sátáni), és kevés az igazán Lélektől ihletett és Lélek által előadott, alázatos, szolgáló zene. Szent hangulatot, légkört teremtő zene... Ma este ihletett szerző műveit ihletett előadásban hallottuk! Istené a dicsőség!

Héthalmi testvér már »ott a folyónak túloldalán« van, mi még ezen a parton, de boldog szívvel énekeljük: »Ó, jöjjön el Urunk a Te országod...«, ahogy énekelte az ő vezetésével ősbemutatóként 1935-ben Budapesten, a 250 fős baptista kórus a Keresztyén Ifjúsági Világkonferencián, Ádám Jenő fölkérésére.”

Ezen az idejű karácsonyon áldjuk és dicsérjük a mi nagy Királyunkat, Jézus Krisztust – talán épp egy Héthalmi énekel is.

*„Karácsony búvös éjszakáján
Dicséretet zeng az énekünk.
Karácsony éjén, nagy Király,
Néked hódol a szívünk.”*

Héthalmi testvér életútját a március–áprilisi számban ismertettük, most számos képpel is emlékezünk rá.

*

Ebben a számban rendhagyó módon emlékezünk két közelmúltban elhunyt lelkipásztorra – akikkel korábban interjút készített a Jó Pásztor – és egy lelkipásztor özvegyre.

Áldott karácsonyt kíván

dr. A. M.

Minden kedves Olvasónknak Istentől megáldott karácsonyt és boldog új évet kívánunk!

Pásztorének

Én édes Istenem, elepezst a bánat,
Nem találok sehhol fából-furulyámat.
Hogyan menjek el így Jézus jászolához,
Szép énekszó nélkülül az égi királyhoz?

Daltalan ajakkal csak állok, csak várok,
Vigaszt nem találok, sírok, sírdogálok.
Nincs nekem furulyám, nincsen csengő versem,
Énekelni én már el is felejtettem.

Nem így volt ez mindig, te tudod, Jézusom,
Dalban, muzsikában nagy volt az én jussom.
Virágos mezőkön tereltem a nyáját,
Úgy fújtam boldogan fából-furulyámat.

Fából-furulyámat ugyan én faragtam,
De Lelked zokogott és lobogott abban.
Nincsen már egyebem, csak súlyos keresztm,
Dávidból roskadó Cirénei lettem.

Furulyát, virágot, mindent elvesztettem,
De az utat Hozzád el nem felejtettem.
Eljöttem fáradtan, gyűrött vén subába',
Csak lelkem öltözött ünnepi ruhába.

Furulyát, virágot én most nem hozhatok,
Aranyat, tömjént és mirhát se adhatok.
Sír széléről jöttem, te tudod Jézusom,
Hogy mért szeretsz engem, Megváltóm, nem tudom.

Leveszem süvegem, Jézusom, itt állok,
Szavakat, szépeket én most nem találok.
Könnyem az imádság, sóhajom az ének:
Dicsőség, dicsőség a mennyi Istenének!

Milliók éneke zendül hegyen-völgyön,
Engeded-e hogy a szívem összetörjön?
Hallgasd meg ó, Uram, te öreg szolgálodat:
Add vissza a régi fából-furulyámat!

Add vissza, Jézusom, mert Te megteheted.
És én újra boldog énekesed leszek...
Gyógyító szent kezed tedd a homlokomra:
Ez a Te szolgálódnak legszebb karácsolója.

Dr. Somogyi Imre (1949)



Török János festménye

Az 1948-as jubileumi év – 60 éve történt –

Az 1848-as forradalom és szabadságharc centenáriumi ünnepségsorozata egybeesett a magyar baptisták újkori történetének 75. éves jubileumával. Dr. Somogyi Imre kezdeményezésére az 1947-es országos közgyűlés az 1948-as esztendő jubileumi évvé nyilvánította.

A Lelki Élet 1948-as április 1-jei számában – ami egyszersmind a lap legelső száma is – újra hangsúlyos téma lett a hitvédelem. A cél a baptisták közjogi helyzetének formális rendezése után a szélesebb körű megbecsülés elérése volt. Somogyi Imre mindig is bátran és következetesen harcolt ezért. Tudta, hogy ez is az eredményes misszió egyik fontos előfeltétele. Manapság mintha ezt nem tudnánk eléggé. Az elért eredmények (pl. „történelmi kisegyház”) is feledésbe merültek.

A jubileumi évben újjáépítették és megnyitották a Budapest Wesselényi utcai templomot (Szabadi Gusztáv helyi lelkipásztor és dr. Somogyi Imre szolgálatával). Augusztus 18–22-ig országos konferenciát szerveztek Tahiban sokezer résztvevővel, hatalmas fúvószenekarral. A nyár folyamán még tizennégy vidéki kon-



Karvezető tanfolyam, Nap utca, 1932



ferenciát tartottak, szeptember 8–10-ig pedig országos jubileumi közgyűlés volt a Sportcsarnokban. Erre az alkalomra készült el a jubileumi embléma.

1948-ban – külföldi segítségével – vásárolta meg a közösség a Benczúr utcai ingatlant, a Teológiai Szeminárium épületét, két balatonföldvári üdülőt és a központi székházat. Dr. Somogyi Imre, aki nem egyszerűen elnöke volt a szövetségnek, hanem az imént felsorolt eredmények elérésében Isten után első számú eszköze is, 1949-ben már gyógyíthatatlan betegségével küszködik. Az Úr nem engedte, hogy megérje, nem a Kánaán következik, hanem a kommunista terror. Az 1948-as esztendő volt az utolsó, amikor még szabadon szerveződhettek, szolgálhattak a baptisták.

Hatvan év távlatából rá és hűséges munkatársaira is kegyelettel gondolunk.

– Dr. A. M. –



Az 1948-as Tah-i Konferencián a több mint 100 fős fúvószenekar.
Az első sorban Héthalmi Páth Károly

EMLÉKHANGVERSENY ÉS MEGEMLÉKEZÉS

Dr. Héthalmi Páth Károly születésének 100. évfordulója alkalmából



A fiatal művész Héthalmi Páth Károly

Kivételes zenei – és ahogy az már lenni szokott, közösségi – élményben volt részük azoknak, akik eljöttek 2008. nov. 9-én, vasárnap este a Pesterzsébeti Baptista templomba meghallgatni a misszió-történetünk jeles alakjának, *dr. Héthalmi Páth Károly* zeneszerző, egyházzeneész, teológiai tanár testvérünk műveiből összeállított egyházzenei hangversenyt. (A szerzői centenárium kapcsán e lap korábbi számában részletes ismertető jelent meg, így életrajzi vonatkozása e beszámolóknak ezért nincs.) Az alkalom egyúttal CD-, DVD- és televíziós felvétel is volt, s közeli megjelentetésük újabb szép kiadvánnyal gazdagítja nemcsak „tárgyi eszközeink”, hanem lelki kincseink sorát is... Az elhangzott énekek csupán töredéke a teljes Héthalmi-műveknek, de így is gondosan összeállított, tematikus szerkesztésű programban, megragadó dallamvilágú zenében gyönyörködhetett a zsúfolásig megtelt imaház hallgatósága – állítom: remek előadásban!

A szóló és kamaraművek (hangszeres és énekes is) mellett vegyeskari, nőikari és férfikari kompozíciók is megszólaltak. Az előadók gerincét a házigazda Pesterzsébeti Gyülekezet adta, az énekes szólistákat – *Mokán László*, *Szappanos Tibor* – szintén, s hogy a legkisebbekről se feledkezzünk el, *Demeter Robi* szólót énekelt (édesanyja, *Demeterné Gyarmati Anikó* zongorakíséretével), a karácsonyi blokkban pedig a gyermekkórus is énekelt. Hangszereseink is közreműködtek – szólistaként *Tóth Sámuel* felejthetetlen zongoraszólót játszott – a „Közelb, hozzád, Uram...” dallamra komponált parafrázist, illetve az erre az alkalomra szerve-

zett zenekarban is részt vettek, melyet *Oláh Miklós* vezényelt, hegedűszólót játszott *Rónaszéki Tamás*, trombitán pedig *Nagy Olivér* működött közre.

Az énekkari műveket *Lovászné Gellén Christa* és *Baka Sándor* vezényelték. A program levezetését és az igehirdetés szolgálatát *dr. Almási Mihály*, a gyülekezet lelkipásztora végezte, életrajzi ismertetőt tartott *Ugrai Kovács Arthur*, képes kivétést *Lesták Károly*. A kezdő és a záróéneke természetesen a gyülekezet is bekapcsolódott. Ez az este számomra a sok szép Héthalmi-dallam és feldolgozás meglepő meglepetésével számos újdonsággal is szolgált. Közülük is kiemelkedik az „*Ag-nus Dei*” című ária, melyet *Szappanos Tibor* (szintén pesterzsébeti) énekművész testvérünk kiváló előadásában hallhatunk, zenekari kísérettel.

E sorok írásakor csakúgy, mint a Héthalmi-művek hallgatásakor újra és újra előjön a kérdés: mi a titka, mi a „varázsa” ezeknek a dallamoknak, harmóniáknak? Hogy van az, hogy többszáz embert képes

összehívni ez a hangzásvilág? Bizonyára nemcsak azért, mert lírai dallamok, romantikus (a régi-karénekeskönyvhöz képest változatosabb, alterációkban gazdagabb) harmonizációk a jellemző stílusjegyek. Nemcsak egyfajta „missziós-nosztalgia” a népszerűség okozója?

Úgy gondolom, hogy baptista alapelveink három, legmeghatározóbb igazsága tükröződik ez énekekben:

1. A megtérés, újjászületés, a tiszta élet.
2. Az örömmel végzett munka és szolgálat.
3. A mennyei lét, az öröklét utáni vágyakozás.

Engedtessek meg néhány személyes vonatkozás is a rám gyakorolt hatásról: a Teológiai Szemináriumban édesapám, *Tóka Gyula* lelkipásztor is Héthalmi-tanítvány volt harmóniumból.

Gyermekkoromat az Albertirsai Gyülekezetben töltöttem, ahol sokszor elhangoztak, szép előadásban Héthalmi-művek. 1983-ban részt vehettem Amszterdamban az UTAZÓ EVANGÉLISTÁK



A Lelki Élet mellékleteként megjelent konferenciai tabló (Középen fent Héthalmi Páth Károly)



A békési énekkar. Középen Patkás Gábor lelkipásztor, balján Héthalmi Páth Károly

VILÁGKONFERENCIÁJÁN a Központi Énekkarral, az ott énekelt „Jézus csodás kegyelme”, az „Ó, jöjjön el Urunk, a Te országod” c. énekek örökre beleivódtak belső hallásomba. Ugyanabban az évben ott voltam Újpesten a 75 éves évforduló alkalmából rendezett szerzői esten, s találkozhattam Héthalmi testvérrel is.

Vasárnap este hálaadással a szívünkben tértünk haza Pesterzsébetről. Hálával Héthalmi testvér iránt, akivel az Úr megajándékozta magyar baptista közösségünket. Hálával az egyházzenei alkalmon közreműködőkért s a szervezési munkát végzőkért. Hálával a hallgatóságért, mert ez is a megbecsülés egyik jele hitelődeink s az igényes zene iránt.

Köszönet és elismerés illeti a Pesterzsébeti Baptista Énekkart a nem könnyű feladat kimagasló színvonalú teljesítéséért, beleértve az előzetes, heteken át tartó kóruspróbákat, az előző napi hangfelvételt



A munkácsi énekkar. Középen Stumpf Jenő lelkipásztor, jobbján Héthalmi Páth Károly

is, s ugyancsak köszönet illeti a két karvezetőt is, mert az ilyen típusú szolgálatvégzés magas fokú felkészülést, szervezőkészséget, odaadást, sok türelmet igényel, több hónapos előkészítő munkát, s ők ennek nagyszerűen megfeleltek.

Jó érzés volt látni a padsorokban gyülekezeteink énekeseit, zenészeit, karvezetőikkel és lelkipásztoraikkal együtt. Megtisztelte jelenlétével az ünnepélyt a

„szolgálati utód”, *Beharka Pál* testvér is kedves feleségével együtt.

Érdekes volt a hangfelvételt vezető stúdiós-rendező véleménye: „Eddig azt sem tudtam, hogy létezett Héthalmi Páth Károly, de olyan jó érzés volt a műveivel megismerkedni. Nagyszerű értéket mondhat magáénak a baptista közösség!” SOLI DEO GLORIA!

Tóka Szabolcs

Lentről az ördög, mennyből az angyal

Külsőre majdnem olyan ez a Feri, mint a többiek a faluban. Kicsit sötétebb a bőre, feketébb és borzasabb a haja. Jelenleg nincs munkahelye. Az önkormányzat bízta meg időnként. Alkalmi munkás. Szorgalmas, ügyes, életrevaló emberke. A felesége dadus az óvodában. Otthon négy gyermeket nevelnek. Kettő már tizenéves, lány, a két apróság fiú, elevenek, mint a tűz. A településen egyik éjjel ismeretlen tettesek kirabolták a vegyesboltot. A nyomok két személyre engednek következtetni, de nem jutottak eredményre a rendőrök.

Feri bizalmi embernek számít a hivatalban. Gondolni se mertek volna rá a nyomkeresők. Pedig hát ő volt az egyik. A sógora szedte rá, és végül is hajlott a csábításra. Az istálló padlásán a széna mögé rejtette a két zsáknyi „szajrát”. Csak a feleségét avatta be a titokba, utólag. Azóta – nagyon óvatosan – már használtak is ezt-azt, többnyire tartós élelmiszert. Nagyon jól jött minden ebben az inséges időben.

Készülődve az ünnepre, a látszat kedvéért egy napra eltűnt Feri, mintha a városba menne bevásárolni. Úgy búcsúzott, hogy a spórolt pénzből akar venni enni-innivalót, a fára szaloncukrot, a gyerekeknek kis apróságot, zoknit, sapkát, miegymást. Csak délután gördült be motorbiciklin az udvarba. Kicsit titokzatoskodtak az asszonnyal, aztán ment mindenki a dolgá-

ra, folytatták az ünnepi készülődést. A konyhában sütés-főzés, a szobákban takarítás. Később a fa is előkerült. A kicsiket az anyjuk befogta valamilyen konyhai munkára.

A két nagyobbik vállalta – már harmadik éve – a fa feldíszítését. Ők nem is sejtették, hogy a fenyőfa is lopott jószág. Feri settenkedett haza vele az egyik ködös hajnalon. Előbb megvacsoráztak. Szenteste lévén, étkezés utánra tervezték a nagylányok az ünnepi ceremóniát, énekelgetést a fa körül, ajándékosztást, beszélgetést, játszást. Az okozta a problémát, hogy az egyik kis legényke, az öt éves, egy cserebere folytán szerzett magának egy apró tűzijáték-patront. Belopakodott vele a szobába, és ott kíváncsian megrántotta a kilógó zsinórt. Apró pukkanás, és színes tűzcsóva csapott ki a kis csőből. Ijedtében eldobta az egészet, az ráesett a feldíszített karácsonyfára. Pillanatok alatt már lobbogott is az egész. A gyerkőc üvöltve rohant a konyha felé. Kigyulladt! Ég a fa! Ég a fa!

Rémülten ugrált fel mindenki a székéről. Feri kapcsolt elsőnek. Befutott, felkapott egy rongyot, nem is vette észre, hogy a saját dzsekije, és azzal kezdte csapkodni a fát. De nem sokra ment így. Megragadta hát a ronggyal a fa tövét, ahol az állvánnyal találkozik, és felkapta az égő fáklyát, s futott vele ki a tárt ajtón az ud-

varra. Elhajította, és csizmás lábával tapodta a lángokat, mígnem az utolsó szikra is kihűnyt.

Az ünnepi öröm szomorúságba fordult. Alig tudtak lecsillapodni. Eltakarították a „romokat”, és megint a lányok ocsúdtak életre előbb. Eszükbe jutott, hogy még nem is karácsonyoztak igazán ma este. Javasolták, hogy üljék körül újra a vacsora-asztalt, és próbáljanak énekelgetni. Nehezen indult a hangulat, feldúlt volt mindenki. De az egyik ének mégis magával ragadta őket: „Istennek Fia, aki született jászolba...” – Még Feri is nekieresztette mély basszusát, és öklével verte a taktust az asztal szélén. Amikor befejezték, a kis öt éves összetette a kezét, és hangosan imádkozni kezdett, ahogy a vasárnapi iskolában tanulta. „Édes Jézus, köszönöm, hogy megszületett Betlehemben. Szülessél meg az én szívemben is. Ámen! – „Meg az apukám szívében is.” – Ezt még hozzátette, halkabban.

A gyerekek már rég elaludtak. Ők még mindig beszélgettek, vitatkoztak. Az aszszony remegett a félelemtől. Ha Feri megtér, akkor nekik végük. Mert akkor fel kell adnia magát. S ha lecsukják, pénzbírságra is ítélik. Akkor velük mi lesz?! Hát érdeemes így megtérni? És éppen most?!

Gerzsenyi Sándor

(Ha a kedves olvasók között valakinek volna válasza az utolsó két kérdésre, kérjük, küldje el véleményét, tanácsát a Szerkesztőségbe.)

Hányik János

(1923–2008)

Mindig váratlanul érkezik a halál, hisz nem tudjuk, mikor jön, ezért nagyon fontos, hogy számítsunk rá, hogy ne érjen készületlenül.

Hányik János lelkipásztor testvér készült a költözésre. Tudta, hogy az óra közel. Egyre kevesebb földi dolog érdekelte, lelkiileg „összecsomagolta”, ami átvihető a túlsó partra. Neki se maradt más, mint Pál apostolnak: a hit, a remény és a szeretet. Most, hogy megérkezett, a hite és reménye beteljesült, azaz fölsőlegessé vált, de megmaradt az egyetlen igazi érték, a szeretet, ami maga Isten. Békésen ment el...

Olvasóink életútját föl idézhetik önéletréséből, amely a Jó Pásztor egyik legelső számában, az „Életutak” rovatban jelent meg (2004. július–augusztusi szám).

Temetése október 11-én volt szülőfalujában, Miskén. A ravatálnál *dr. Almási Mihály* pesterzsébeti, a sírnál *Nemeshegyi Zoltán* ócsai lelkipásztor hirdette az ígét a család kérésére. Volt gyülekezetei nevében *Barkóczy Győző*, *Héghely Béla*, *Hári Tibor* és *Weil József* testvérek búcsúztak. A gyászistentisztelet végeztével a távolból érkezett testvérek az imaházban gyülekeztek, ahol alkalom nyílt a részvényt nyilvánításon túl az emlékezésre is. Lelkipásztorok – *Tóka Gyula* és *dr. Fazekas László* kortársak tettek bizonyosságot az Úr kegyelméről, amely gazdagon megnyilvánult elköltözött testvérünk életében. Tele volt az imaház és zengett a hálaadó ének. Nem csak a reménység, a bizonyosság békességet sugárzó ereje vett körül bennünket, a Szentlélek békéje. Faluszerre a hazatért lelkipástorról beszéltek, akinek szolgálati idején ugyanígy tele volt az imaház. A főleg kiskőrösi, békési és fehérvári énekesekből álló kórust *Gellén Csaba* vezette. Az énekeket a ravatalozóban és a sírnál is *Tóka Szabolcs* testvér kísérte orgonán...

Nemcsak szülőfalujában, ahol az emberek az utcában hallgatták a gyászszerteráson elhangzó igehirdetéseket, hanem Székesfehérvárott és Fejér megyében is különböző módokon emlékeztek Hányik testvérré. A család erről a következő beszámolót küldte:

„Halálával – tekintve, hogy közéleti személyiség volt – számtalan cikkben, gyászjelentésben emlékeztek meg Székesfehérváron, ill. a Fejér megyei lapokban, mind jótékonyági koncerteken, mind emlékkoncerten, mint a Bella Itália Múzeum (római tulajdonban lévő múzeum Székesfehérváron) tulajdonosa és igazgatónöje, *dr. Lucilla Olivieri*, aki a kórházban végig látogatta, pótapjaként szerette – egy egészségügyi – kultúrtörténeti előadása kapcsán nagyszámú közönség előtt adózott Édesapánk emlékének. Külön említésre méltó az a jótékonyági koncert, amelyet október 11-én – temetése napján – rendeztek Székesfehérvár belvárosában a Szent Imre barokk templomban, s ahol a meghirdetett programban lánya, *dr. Hernádi Mária* is fellépett volna Tóka Szabolcs orgonaművész testvérünk kíséretében. Az elmaradt énekek helyett Tóka Szabolcs testvér tartott meghatározó megemlékezést Hányik János testvérről a 23. zsoltár alapján, ill. a mennyei városról játszott csodálatos, mélyeséges ihletettségtől áthatott improvizációkat. Szem nem maradt szárazon. Tóka testvér a gyászszerteráson Miskén 13 órakor zenei szolgálatot végzett, majd autóba ült és Székesfehérváron a 17 órakor kezdődő jótékonyági (gyász) koncerten már jelen volt (a távolság 130 km).

Különleges megemlékezéssé formálódott a pákozdi művelődési házban október 18-án megrendezésre kerülő – immár tradicionális Szent Lukács-nap. Ezt a hagyományörző napot Hányik testvér, *Kisné Vörösmarty Mária*, a kultúrház igazgatónöje, illetve lánya, *dr. Hernádi Mária* alapította hat évvel ezelőtt azzal a céllal, hogy az egészségügyi dolgozók, orvosok

körében Lukács evangélista és orvos szellemiségét, örökségét ébren tartsa. Ez alkalommal az ünnepi koncerten Hányik testvér kedves énekeiből történt válogatást hallgatta a népes közönség lánya előadásában, *Pátkai Imre* zongoraművész kíséretében. A koncert legmeghatóbb pillanatai közé tartozott, mikor az »Ott a folyónak túloldalán« című, Héthalmi Páth Károly testvér által írt ének felcsendült. A hallgatóságból mind a mai napig sok a visszajelzés, kéri az ének szövegét. A koncertről részleteket közölt a Tó TV. Az egész koncert – Pátkai Imre igés összekötőivel – karácsony és szilveszter között kerül lejátszásra a Fehérvári, ill. a Tó TV-ben. Az ünnepi misét *dr. Glósz Ervin* katolikus plébános, kórházi lelkész zárta, mikor is megemlékezett szolgatársáról, barátjáról, testvéréről, akinek ágya mellett ott állt mindvégig lélekkel utolsó óráiban is. »János testvérem, végleg meggyógyultál« – voltak Ervin atya búcsúszavai.

Megható volt Hányik János testvér utódának, *Révész Lajos* lelkipásztor testvérné a megemlékezése a Fejér Megyei Hírlapban, aki a kórházban és otthonában is látogatta, pástorolta. Említésre méltó még a kórházi ágyon tanúsított derűje, kedvessége mindenki irányában. Derűje, belső nyugalma mély nyomokat hagyott orvosaiiban, az ápoló személyzetben. Érdeklődésünkre – Hogy van apu? – mindig azt a választ kaptuk, hogy »csendesén, békességben«.

Hányik János baptista lelkipásztor 2008. október 3-án csendben az örök házába költözött!”

A jó Pásztor vigasztaló és megerősítő kegyelmét kívánjuk a gyászoló családnak.



Rácz István

(1920–2008)

„Életünk ideje kezdedben van.”
(Zsolt. 31:16)

Az idő ajándékáért már igen sokszor hálát adtam az Úrnak. Ebből nekem 80, férjemnek pedig 87 évet adott az Úr. Boldog házasságban eltöltött éveink száma 57. Több mint 50 év a szolgálatban együtt eltöltött idő.

Külön kegyelem, hogy mindketten ifjúságunk idején döntöttünk az Úr Jézus mellett. Így ő lett életünk alapja mindenben. Őáltala lettünk alkalmasak arra, hogy mind családi, mind gyülekezeti életünket az Úr áldása kísérje végig. Ilyen hosszú életpályába rengeteg esemény belefér. Bennünket is “bizonyosságoknak nagy fellege” vett körül. Én most csak közös életünk utolsó három esztendejéről szeretnék írni. Ekkor férjem betegség miatt ágyba került. Állandó ápolásra szorult. Legnagyobb bánata az volt, hogy a gyülekezetbe nem tudott eljárni. Látása is annyira megromlott, hogy se írni, se olvasni nem tudott. Ekkor volt igazán szükség az én segítőtársi szolgálatomra. Az Úr csodálatosan megsokszorozta szeretetemet és erőmet erre a feladatra. A fizikai ellátás mellett egy kis templom lett az otthonunk. Az ő lelki szükségét úgy pótoltuk, hogy a reggeli és esti áhítatok mellett minden délután még egy órán át felolvastam neki egyházi lapokból, kalendáriumokból, biblikus könyvekből. Közben elbeszélgettünk a hallottakról bibliaóraszerűen, és többször imádkoztunk, ahogyan a lelki élmények hatása alá kerülünk. Mivel sok időt töltöttünk együtt az Úr lábainál, mindketten még jobban megerősödünk hitünkben. Ezek az alkalmak soha nem maradtak el. Ez segített átélni a nehéz időket, és felkészülni a végső nagy útra, az Úrral való találkozásra. Férjem minden este megköszönte az egész napi érte végzett fáradozásomat. Békességben, imádkozva tértünk nyugovóra. Elköszöntünk egymástól: ha itt nem, majd az Úrnál találkozunk. A három gyengélkedő év után férjem betegsége újra súlyosbodott, kórházba került. Mikor a főorvostól érdeklődtünk állapotáról, őszintén megmondta, hogy ez a beteg nem fog náluk sok időt tölteni, utalva végzetes egészségi helyzetére. Mondtuk neki, mi is tudatában



vagyunk ennek, és hogy férjem is, aki egyébként lelkipásztor, lélekben fel van erre készülve. Szolgatársai többen, többször meglátogatták, imádkoztak mellette ott a kórteremben. Így szinte megkülönböztetett tisztelet és gondoskodás vette körül a személyzet és a betegek részéről is. Ezt az utolsó egy hónapot már leginkább alvással töltötte. Egyik alkalommal angyalok látásáról beszélt elhaló hangon. Míg betegsége és ereje engedte, fejbólintással válaszolt kérdéseinkre. Egyszer például kérdeztem tőle: „Édesem! Ha az Úr Jézus eljönne érted, és magával vinne a mennyországba, elmennél vele?” Érthető igennel válaszolt. És ez be is következett egy októberi hajnalon. Az Úr megszabadította a test fogságából, és lelkét magához vitte az örök hazába. Betelve az élettel, ez volt egyébként mindennapi óhaja és imádsága. Békességgel és hálaadással tölt el az a biztos tudat, hogy ő már az Úrnál van. Én és családom, valamint hittestvéreink abban a reményben búcsúztunk tőle, hogy lesz találkozásunk, ha mi is hűségesek maradunk az Úrhoz mindhalálig. Szomszédaink is szeretettel emlékeznek rá. Ő mindenkinek köszönt, még a távolabbi lépcsőházakban élőknek is egy-két kedves mondat kíséretében, bár ez manapság már nem szokás. S most, hogy kifejezik részvétüket felém, nekem is alkalom van biznyságot tenni újra a feltámadásról és az örök élet reménységéről.

Végül megvallom, hogy a békesség és a hálaadás mellett is, nagyon hiányzik nekem az én szerető, hűséges társam. Ő előrement, de az Úr velem maradt. Valamint mellettem állnak népes családom és lelki testvéreim.

Sokszor dúdolgom – könnyek között is – kedves énekemet:

„Hiányom pótolod hatalmas kézzel,
Hűséged végtelen Uram, hozzám.”

Rácz Istvánné

Olvasóink írják

Nagy öröm, hogy a Jó Pásztorban régi szép énekek, örök értékű szöveggel és lassan feledésbe merülő dallamai is megjelennek. Nekem nagyon sok üzenetet hordoznak Héthalmi testvér lelki énekei. Mint például az alábbi énekszöveg is:

*Nincs a fogadóban Jézusnak helye,
Ím jászolba fekszik az ég gyermeke
A meleg istálló állatok hona,*

Nyugodjál meg benne ég, föld nagy Ura...
(K. Gy., Békés)

„Uram, a te erődnek örül a király, Mennyire ujjong, hogy megsegítetted! Megadtad neki szíve kívánságát, ajka óhaját nem tagadtad meg” (Zsolt 21:2–3). Szívből örülök, hogy a Gyermektábort meg tudták nyitni a testvérek... Nagyon hálás vagyok a Jó Pásztor újságért, mert sokat épülök és erősödök belőle lelkileg. Fogadják szeretettel adományomat, a lap támogatására.

(R. J., Léva)

Tekintettel a közelgő karácsonyi ünnepekre, azzal a szándékkal küldöm el Önnek az ünneppel kapcsolatos képeimet, hogy azt, ha lehetséges, a lap szerkesztősege felhasználja. Rendszeres olvasója vagyok a Jó Pásztor lapnak. Gratulálok a legutóbbi színes kiülőhöz! Munkájukat áldja meg az Isten!

(T. J., Budapest)

Szeretettel és hálával vettük kézbe a színes, művés, értékes lapot. Mindazok nevében is köszönöm, akiknek továbbadhatam. A cikkek és képek olvastán-láttán szinte ott voltunk a szókepusztai gyermektábor megnyitóján. Örömmel szemléltem az „Aranymenyegzős” képet.

A bemelegítettek között három kedves ismerőst találtam. Áldást kívánok az ünneplők életére!

Én 56 éve merítkeztem be Patkás Gábor lelkipásztor által, és az a kegyelem lett osztályrészünk, hogy mind a 12 bemelegített az Úr Jézusé maradt mindaddig. Hat évvel ezelőtt otthon voltam Békésen, a 12 bemelegített közül négyen ünnepeltünk együtt, ketten már hazaköltöztek a menyeyi hazába, hatan pedig az ország más területein laktak, vagy más földrészen, de az Úr Jézus szolgálatában élünk mindannyian.

(G. N. A., Budapest)

Jóföldi Istvánné (1925–2008)

„A szeretet soha el nem fogy...”

A gondviselés intenzív jelenlétét tapasztalhattuk édesanyánk betegsége alatt, de ahhoz el kellett jutni odáig, hogy ebben a helyzetben felismerjük az ige igazságát: „jól tudja a ti mennyi Atyátok, hogy nektek mire van szükségetek”. És ezt az ígét nap, mint nap el kellett tudni mondani szívből.

Hálaok, hogy az életmentő műtét alatt együtt imádkozhattunk sírva, Isten akaratában való megnyugváért. Hálaok, hogy túlélte a műtétet, és bizonyosságot tehattünk az orvosnak is, hogy sokan imádkoztak érte a műtét közben.

Az intenzív osztályon nagyon sokat segítettek neki, és mi megjeddünk, amikor néhány nap múlva kikerült osztályra. Nem sikerült elintéznünk, hogy ott maradjon. Aztán eszünkbe jutott az ige: „jól tudja a ti mennyei Atyátok...” És tényleg jól tudta, mert az igazi javulás az osztályon következett be, mert külső segítség nélkül elkezdett a szervezete küzdeni a betegség ellen, és szépen javult.

Amikor a másnaponta kötésre szoruló sebbel haza akarták adni, és mi nagyon féltünk, hogy nem tudjuk ellátni az ápolását, anyuka belázasodott, így még maradnia kellett éppen addig, míg a sebe szépen be nem gyógyult. Ismét el kellett mondanunk az ígét: „jól tudja a ti mennyei Atyátok, mire van nektek szükségetek!” Hálaok, hogy voltak a gyülekezetből többen is, akik már gyakorlatot szereztek ebben a szolgálatban, és segítettek nekünk, mert tapasztalatunk semmi sem volt az ápolásban, csak a szeretetünk volt nagy édesanyánk iránt.

Néhány szép mozzanat ebből az időszakból, a teljesség igénye nélkül:

- Az orvosnak azt mondta, hogy ő 6 elemi iskolát végzett, de az élet iskolájában egyetemre járt és most fog vizsgázni.
- Amikor már nagyon gyenge volt,



és a gondolatait nem tudta megfogalmazni, sokat énekeltünk együtt. Több alkalommal is énekelt csak úgy magától szép hangján: „Áldd az Urat, áldjad az Urat, aki néked annyi sok jót ad...”

- Amikor imára kulcsolta kezét, sokszor nem értettük, mit mond, de ezt mindig hallottuk az imádságból: „Hálát adok Édesatyám kegyelméért, irgalmáért, gondviseléséért.”
- Megható volt, hogy bárkiről esett szó, mindenkiről szeretettel beszélt. És még a fájdalmak között is mindenkire mosolygott.
- Már alig tudott beszélni, de az Úr háza iránti vágy olyan erős volt benne, hogy amikor a mentő jött érte, kérte a mentősöket, hogy őt előbb az imaházba vigyék.
- A betegség alatt átélhettük a bűcsúzást is, volt alkalmunk bocsánatot kérni, ha esetleg megbántottuk volna, megköszönhettük, amit értünk tett. Az eddigieknél sokkal többször mondtuk neki, hogy mennyire szeretjük.
- Amikor a 24 órás szolgálat közben nagyon fáradtnak láttuk egymást, naponta többször ismételtük az ígét, amivel szinte utolsó sóhajával anyuka is biztatott minket: „A szeretet soha el nem fogy.” És Isten volt az igazi szeretet, békesség, türelem, erő forrása.

- A lélekmentés vágya még a betegágyon sem hagyta nyugodni. Már ereje nem volt felülni sem, de egy alkalommal nagyon nyugtalanul indulni akart valahova, ő így fogalmazott: „Megyek a Pásztorok segítségére a nyáját terelni, megkeresni és megtalálni azokat, akik elvesztek. Az a feladatom, hogy Jézus Krisztushoz vezessem őket...”
- Készülődött a mennyei honba. Nagyon vigyázott, hogy a fehér ruhája tiszta maradjon. Megadott, hogy megosztotta velünk, hogy milyennek látja a mennyei hazát: szép embereket, napsütést, virágokat látott.
- És az Úr meghallgatta imádságunkat, hogy gyermekei között, itthon érje a hazahívó szó.
- Bár az előrejelzés szerint esnie kellett volna az esőnek, gyönyörű napsütés volt a temetés napján.

Édesanyánk, hitünk szerint sikeres vizsgát tett, ahol elmondták neki: „Jól vagyon jámbor és hű szolgám...” Csendben elaludt, hazaérkezett oda, ahova nagyon vágyakozott.

Élete példaértékű előttünk, szeretnénk a hitet, a benne elrejtett értékeket megőrizni és továbbvinni. A viszontlátás reményében búcsúzunk tőle:

Magdi, Márta és a nagy Család

A Biblia éve jegyében

Épületek a bibliai korban

A Pesterzsébeti imaházban a Biblia-kiállítást kiegészítendő rendeztük meg a *Hegyi András* ny. lelképásztor, teológiai tanár által készített makettek bemutatóját. Néhány képet közlünk itt, amelyek messze nem tudják visszaadni azt a szépséget, finomságot, amit a makettek jelentenek, hisz például a templomok teteje leemelhető, és megtekinthető a korhű berendezés is.



Mezopotámiai zikkurat. Ilyen lett volna Babel tornya



Különböző típusú piramisok



Görög templom Olümpiában



Izraelita ház a bírák korából



A Frigyláda



A Szentsátor



A salamoni templom



A heródesi templom

HIT ÉS KULTÚRA

Egy oktatási intézmény jubileumi ünnepségének is lehetnek közösségi vonatkozásai.

Így volt ez 2008. november 7-én este Székesfehérváron, amikor is a Hermann László Zeneiskola alapításának 95. évfordulója alkalmából rendezett nagyszabású hangversenyre került sor a Vörösmarty Színház impozáns épületében, amelyen megjelentek a város vezetői és az egyházak képviselői is.

A négyórás, 23 számból álló műsor igen változatos volt: szóló-, kamara- és oratórikus művek egyaránt elhangzottak. Az aktív nemzetközi kapcsolatokat is ápoló intézmény meghívására három külföldi partneriskola küldöttsége is fellépett az ünnepségen: Németországból, Horvátországból, és Ausztriából.

A műsor záró részében – a BIBLIA ÉVE jegyében – Bach: 95. Kantátájából és Mendelssohn: 95. Zsoltárából („Jertek el, boruljunk le Istenünk előtt...”) hangzottak el részletek *dr. Ugrits Tamásnak*, a Püspöki Iroda igazgatójának megindító, mély gondolatú köszöntőbeszéde után, melyben a bibliai értékrend vállalását hangsúlyozta a teltházas közönség előtt.

A széles körű összefogással létrejött ünnepségért köszönet illet minden résztvevőt, külön hittestvéreimet is – név szerint *Oláh Gábort* és a Központi Énekar tagjait, *Fóris Istvánt*, *Jobbágy Andort* és *Boglárkát*, és *Szappanos Tibort*.

SOLI DEO GLORIA !

Tóka Szabolcs

Szókepusztai Gyermektábor



A 15–20 méter hosszú törzseket traktor húzta ki

Ha nem lesz nagy hideg, télen is dolgozni fogunk. Megkezdődött a parkerdő kialakítása. Ez igen nagy munka. Egy hektár területen kellett kivágni a sérült vagy kiöregedett, félig kiszáradt fákat. Olyan erős az aljnövényzet, hogy csak traktoros, láncos fűnyíróval van remény arra, hogy a vadszeder tüskés indáitól megszabaduljunk. A házat téliesítettük. Gyönyörű fákat ültettünk, szelídgesztenye, platán, dió, hárs, és egyéb nagyméretű lombos fák díszítik a telket, ami reménységünk szerint tovább bővül. Most folynak tár-

gyalások arról, hogy az erdő és a Gyermektábor között levő két telket – reménységünk szerint a tél folyamán – megvásároljuk. Ezzel együtt egy összefüggő kéthektárnyi belterületi ingatlanunk lenne, ami igen nagy fejlesztési lehetőségeket jelent.

A tél az imádkozás, erőgyűjtés, pénzgyűjtés, és a tervezés ideje. Minden segítséget szívesen veszünk. Biztosak vagyunk abban, hogy az Úr, aki eddig minden lépésünket előkészítette, ezután is vezetni fog bennünket.

– am –



Az erdő ritkítása megkezdődött. Hetven-nolcvan éves gyönyörű tölgyek, éger, hársok és bükkök maradnak a parkerdőben.



Szép fiatal fákat ültettünk. 15–20 év múlva az akkori gyerekek élvezik majd az árnyékukat.



Késő őszi napsütésben még szépek a muskátlis ablakok

Új „HÉTHALMI” CD és DVD

Dr. Héthalmi Páth Károly születésének 100. évfordulójára centenáriumi hangversenyt rendezett a Pesterzsébeti Baptista Gyülekezet 2008. november 9-én. A kiemelkedő jelentőségű zenei eseményről professzionális minőségű CD és DVD készült. Vegyeskar, női- és férfikar, zenekar, orgona, zongora, trombita, fuvola, férfi dupla kvartett, tenor- és baritonszólo szerepel a főlvételen.

Néhány cím: „Jézus csodás kegyeleme”, „Ó, jöjjön el a Te országod...”, „Maradj velem!”, „Hogyha este...” (énekkar), „Drága kereszt...” „Esti ének”, „Már én utaztam...” „Az Úr éjfélkor érkezik...” „Szent érzélem...” „Uram, csupán Terólad...” (zenekar),

Karácsonyi blokk: „Csilingelő harangocskák” (gyerekek), „Koronát trónust...” (zenekar), „Karácsony bűvös éjszakáján...” (énekkar), Ó, te üdvadó... (ének- és zenekar).



Maradj velem!
Héthalmi est

Centenáriumi szerzői emlékhangverseny
Dr. Héthalmi Páth Károly születésének
100. évfordulóján
Pesterzsébet, 2008. november 9.

**Mind a CD, mind a DVD ára
2300 Ft**

Megvásárolható a gyülekezet könyvtár-jesztésében, a Jó Pásztor Kiadónál és a Baptista Könyvesboltban (1068 Budapest VI., Benczúr u. 31.)

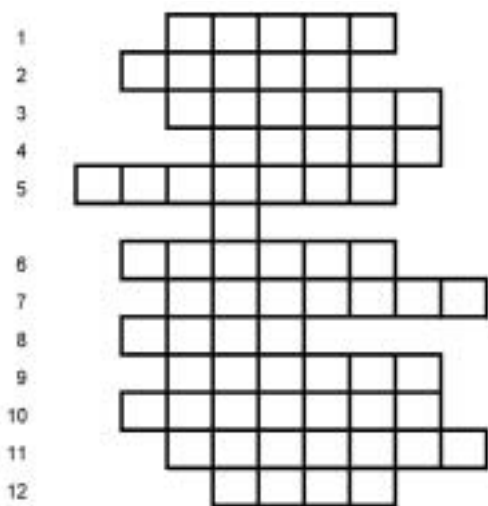
Érzelemgazdag, szívhez szóló, megindító lelki énekek és zene. Hasznos és értékes evangéliumi szellemű ajándék karácsonyra.



GYEREKREJTVÉNY

A Biblia könyvei

Kedves Gyerekek! A mostani rejtvény megfejtése két szó. Milyen összefüggés van a megfejtés, és Jézus születése között?



1. Itt zavarta össze Isten a nyelveket
2. Ábrahám fia
3. Óriás, akit Dávid legyőzött
4. Ézsau testvére
5. Bölcsességéről és gazdagságáról híres király
6. A testvérei irigykedtek rá, amiért cifra ruhát kapott az apjától
7. Jézus lakóhelye volt
8. Egy híres menyegző helyszíne volt
9. Ő mondta: „Szólj Uram, mert hallja a Te szolgád”
10. Dávid legjobb barátja volt
11. A gonosztevő, akit Jézus helyett szabadon bocsátottak
12. Magas növéséről híres király

A rejtvényt készítette: dr. Sajber Klára

Beküldési határidő: 2009. január 15.

Címünk: Jó Pásztor Alapítvány

1751 Budapest, Pf. 279

Az előző rejtvény helyes megfejtése:

BÖLCSESSÉG

Helyes megfejtést küldtek be: Tóth Boglárka (Bp.), Józsa Dávid (Bp.) Cseh Ábel (Nyíregyháza), Bellér Lili (Lénárdardóc), Petrik Borisz (Órbottyán), Virágh Dóra (Hajdúböszörmény), Sóvágó Áron (Hajdúböszörmény), Nagypáti Eszter (Baja), Nagypáti Péter (Baja), Nagypáti Anna (Baja), Achekazi Kamilla (Bp.), Lovász Petra (Bp.), Bárdos Illés, Zoltán (Bp.), Lovász Debóra (Bp.), Jaeger Márk (Bp.), Baka Flóra (Bp.), Doboróczi Gábor (Bp.), Nagy Réka (Bp.), Doboróczi Eszter (Bp.), Széll Dalma (Bp.), Lesták Máté (Bp.), Süveges Alexandra (Bp.), Süveges Viktória (Bp.), Storozinszki Áron (Bp.) Nagy Anett (Bp.), Süveges Nikolett (Bp.) Storozinszki Otília (Bp.) Szűcs Levente (Bp.), Szarka Gergely (Bp.) **Gratulálunk! A jutalmakat postán küldtük el.**

TÜRMEZEI ERZSÉBET VERSEI

Karácsonyi Imádság

Ismeretlen szerző után németből

Drága Jézusom, énekkel áldlak.
Téged magasztallak, téged imádlak.

Hadd szeresselek, hadd szolgáljalak,
Soha semmivel meg ne bántsalak!

Vezérelj szüntelen!
Maradj velem!



Karácsonyi Vallomás

Ismeretlen szerző után németből

Szeretem az Úr Jézust,
mert eljött érettem,
mint fényes égi csillag,
hogy mennybe vezessen.

Szeretem az Úr Jézust.
Övé volt minden kincs,
s most jászol ölen nyugszik,
még ágyacskája sincs.

Szeretem az Úr Jézust.
Szeretem. Imádom.
Érettem lett ilyen szegény.
Az én Megváltóm!

Új DVD a nyári Szőkepusztai Napsugár Gyermektábor életéről

Remek filmösszeállítás kapható a gyermekhétről, sok humorral, tanulsággal. Köszönet érte az alkotóknak (Kovács Árpád, Somogyi Sándorné, Somogyi Donát). A vidám film betekintést enged a tábor mindennapjaiba, bemutatja a környezetet Koppány ősi várától a szőkepusztai imaházig, a magyar őshonos állatokról a fejedelmi jurtaig.

A DVD ára: 1500 Ft

Kiadványaink megrendelhetők:

Jó Pásztor Evangéliumi
Könyvterjesztő Szolgálat
1751 Budapest, Pf. 279
Tel.: 06-20/886-0712

E-mail: jopasztor@baptist.hu



Karácsonyi akciós könyv-, CD és DVD ajánló

Gerzsenyi Sándor:

A századik

Hívő gyermekversben mindig nagy a hiány, különösen ünnepek táján. Gerzsenyi testvér gyermekeknek szánt versei biblikusak, kedvesek, játékosak, humorosak. Ezek a versek értékörzők, miközben nagyon is újak, frissek, üdék. Aki a kezébe veszi a szép kiállítású könyvet, aligha tudja letenni.

A/5, 216 oldal, képekkel és színes borítóval

Akciós ár: 1490 Ft

Dr. Almási Mihály:

Ezredfordulók

Karácsonyi témákkal is foglalkozik a 400 oldalas, több mint 300 színes képpel illusztrált, reprezentatív kötet. Olvashatunk benne az Úr Jézus születésének pontos idejéről, a betlehemi csillagról és számos közösségünket érintő témáról. A szerzői ajánlásban ez áll:

„Ajánlom mindazoknak, akik a történelmet az élet tanítómesterének tartják, akik a jelenben imádkoznak és dolgoznak a jövőért, nemzetünk erkölcsi megújulásáért és fennmaradásáért.”

B/5 400 oldal, színes borítóval

Akciós ár: 1900 Ft

A hegyi kunyhó

Egykor Hollandiában úgy próbáltak védekezni az evangéliumi puritán mozgalom terjedésével szemben, hogy a hívő családokat – addigi lakóhelyük elhagyására kényszerítve – hajóra rakták és száműzték, őket Kanadába.

Palkron Káleb és családja egy volt a több száz család közül, akik Kanada vadregényes hegyei között keresték a megélhetés lehetőségét. Gigászi küzdelmet vív-

tak a természet vad erőivel. Az eredetileg a múlt század első felében a Magvető Kiadónál megjelent elbeszélés szereplőinek vezérigéje: „Az igaz ember hitből él!”

A/5 80 oldal, színes borítóval

Akciós ár: 490 Ft

Dr. Almási Mihály:

Kegyelem minden

A könyv „műfalilag” leginkább hálaáldozat kíván lenni Isten különös gondviseléséért, amelyet a szerző saját életében éppúgy megtapasztalt, mint az elmúlt századokban ősei.

A szerző mély betekintést enged saját lelkébe, örömeibe és bánataiba, amiket a rendkívül változatos életpályán bekövetkezett kívánatos és nemkívánatos események váltottak ki belőle.

Ez a könyv üzenet lehet fiataloknak és időseknek, érkezőknek és távozóknak, hívőknek és hitetleneknek, azoknak, akik megtalálták Krisztust, és azoknak, akik keresik.

B/5 783 oldal, 250 fekete-fehér és 300 színes fényképpel.

Akciós ár: 2900 Ft

Dr. Almási Mihály:

A nagy kaland

Science fiction vagy valami más? Mese vagy nem? És ha nem, akkor mi? – Ilyen és hasonló kérdéseket tesz föl az olvasó, miközben nem tudja letenni a szépen illusztrált könyvet, amelynek első kiadása az Amerikai Egyesült Államokban jelent meg.

Magyarországon jónak láttuk bilingvisként közreadni, hisz így az angolul tanulók elmélyíthetik tudásukat, a magyarul „tanuló” másod- és harmad-generációs emigráns magyarok pedig gyakorolhatják szüleik, nagyszüleik anyanyelvét. Arra az etikai tartalomra pedig, amely a

könyvet jellemzi, mindenkinek, mindig és mindenütt szüksége van.

A szerző jó „idegenvezetőnek” bizonyul a szokatlan „terepen”.

A/5 128 oldal, képekkel és színes borítóval

Akciós ár: 900 Ft

„Jó Pásztor, Jézus...”

CD

A CD-n a Jó Pásztor témakörben vegyeskari, férfikari feldolgozások, gyermek- és ifjúsági énekek hallhatók szimfonikus zenekar, vonósok, fúvósok, illetve orgona és zongora közreműködésével, továbbá ének- és hangszerszólók.

30 ének, 70 perc

Akciós ár: 1500 Ft

„Emlékezz vissza az útra...”

CD

A Pesterzsébeti Baptista Gyülekezet 120 éves jubileuma alkalmából jelentette meg alapítványunk ezt a CD-t. A klasszikus és evangéliumi zeneirodalom gyöngyszemeiből válogatott darabok sorát színesítik teljesen új énekek és feldolgozások vegyeskarra, kamarakórusra, orgonára, vonós és fúvós hangszerekre. A zenei rendező Tóka Szabolcs orgonaművész-zeneszerző testvérünk.

23 ének, 70 perc

Akciós ár: 1900 Ft

**Maradj velem! Héthalmi Páth Károly
legszebb evangéliumi művei**

CD és DVD

Ismertető a 10. oldalon. Mind a CD, mind a DVD ára: 2300 Ft

**Napsugár Gyermektábor
Szókepuszta, 2008 DVD**

Ismertető a 11. oldalon

Ára: 1500 Ft

A kiadványaink megrendelhetők:

Jó Pásztor Evangéliumi Könyvterjesztő Szolgálat

1751 Budapest, Pf. 279

Tel.: 06-20/886-0712 • E-mail: jopasztor@baptist.hu

KVÍZ KÉRDÉSEK

BIBLIAI NŐK

A megfejtés mellett az igehely megjelölését is kérjük, ahol a helyes válasz megtalálható.

A kérdéseket összeállította: dr. Sajben Klára

Beküldési határidő: 2009. január 15.

- | | |
|--|--|
| 1. Ki kötött az ablakába piros kötelet?
a. Delila
b. Támár
c. Ráháb
d. Ruth | c. Delila
d. Abigail |
| 2. Ki nevette ki az Urat, amikor az gyermekáldást ígért?
a. Anna
b. Sára
c. Mária
d. Erzsébet | 8. Ki volt gyengélnélő?
a. Hágár
b. Lea
c. Rebeka
d. Sára |
| 3. Kit láttak meg fürdőzés közben?
a. Ráhel
b. Eszter
c. Sába királynője
d. Betsabé | 9. Ki ölt meg sátorcövekkel egy hadseregparancsnokot?
a. Delila
b. Priscilla
c. Jáel
d. Ataljá |
| 4. Kinek a foglalkozása volt sátorkészítő?
a. Lídia
b. Dorkás
c. Priscilla
d. Mária Magdaléna | 10. Melyik asszony férjének neve jelenti azt, hogy bolond?
a. Abigail
b. Betsabé
c. Ruth
d. Debóra |
| 5. Ki volt Dávid dédnagyanyja?
a. Ruth
b. Lea
c. Abigail
d. Rebeka | 11. Kinek a férje és két fia halt meg Moáb földjén?
a. Ruth
b. Hágár
c. Naomi
d. Támár |
| 6. Ki halt meg úgy, hogy kidobták az ablakon?
a. Delila
b. az éndori halottidéző asszony
c. Ráháb
d. Jézabel | 12. Kinek a férje volt ácsmester?
a. Mária
b. Márta
c. Magdalai Mária
d. Szafira |
| 7. Ki nyert meg egy szépségversenyt?
a. Eszter
b. Sába királynője | 13. Ki volt Júda egyetlen királynője?
a. Jézabel
b. Ataljá
c. Debóra
d. Eszter |

Az előző feladvány helyes megfejtése: 1/c, Kenkreában (ApCsel: 18:18); 2/d, 50 000 ezüst (ApCsel 19:19); 3/a. Fülöp (ApCsel 21:8–9); 4/b, Szolgálólány (ApCsel 12:13); 5/c, Areopágus (ApCsel 17:19); 6/b, Publius (ApCsel 28:7); 7/b, Agyvérzés (ApCsel 9:33); 8/b, Péter apostol (ApCsel 5:15); 9/b, Gamáliel (ApCsel 5:34–40); 10/d, Tímár (ApCsel 9:43); 11/d, Lídia (ApCsel 16:14–15); 12/a, Sátorkészítő (ApCsel 18:2–3).

A megfejtést beküldte: Keresztes Miklósné (Bp.), Piros Eleménné (Bp.), Simon Lászlóné (Csenger), Kovács Zsolt (Nagyvárad), Rück Henrikné (Komló), Mészáros Lajos (Bp.), Molnár Dávidné (Pécel), Lami Rebeka (Tuzsér), Szomor Edit (Gyula) és további 66-an, akik a keresztretjévennel együtt küldték be megfejtésüket. (Lásd a keresztretjévenyt megfejtők névsorában a csillaggal jelölt neveket.)

Gratulálunk!

VISSZHANG

Nagy élményben volt részük azoknak, akik november 7-én, pénteken este el-látogattak a Székesfehérvári Vörösmarty Színházba. A helyi Hermann László Zeneművészeti Iskola – melynek igazgatója Tóka Szabolcs – ünnepelte fennállásának 95. évfordulóját, maratoni hosszúságú, de élvezetes, remek műsorral. A sikert jelzi, hogy a nézősereg ismétlést kért és a szünet után is majdnem mindenki a helyén maradt. A zeneiskola diákjai – kicsitől nagyig, mind tudásuk legjavát adták. Az esten részt vettek a testvérvárosok Schwävisch Guünd, Zadar és Bécs Zeneiskoláinak küldöttei is. Ezzel nemzetközi szintűvé emelkedett a Fehérvári Zeneiskola is.

Első hallásra azt lehetné az ember, hogy a hosszú műsor terhét a szereplők viselték, az iskola tanárai és diákjai, pedig az egész mögött egy személy fáradtsága, munkája, és szervezőképessége állt, az igazgató Tóka Szabolcs. Ha nem is híve a hangos ünneplésnek, a háttérben önzetlenül végzett munkája hozzon neki még sok sikert és örömet! Isten áldása kísérje munkáját!

Újfalusi Gusztáv O. Cist. plébános

A JÓ PÁSZTOR

megtalálható az interneten is:
www.jopasztor.baptist.hu



Kiadja:

JÓ PÁSZTOR KÖZHASZNÚ ALAPÍTVÁNY
PMB 12. PK 60.255/2002/4.

Számlaszám: 11742252-20061533 OTP Bank Rt.

Adószám: 18696619-1-13

Tel.: 06-20/886-0845, fax: 06-1/283-1413

Levelezési cím: 1751 Budapest, Pf. 279

E-mail: jopasztor@baptist.hu

Internet: www.jopasztor.baptist.hu

Felelős szerkesztő és kiadó: Dr. Almási Mihály

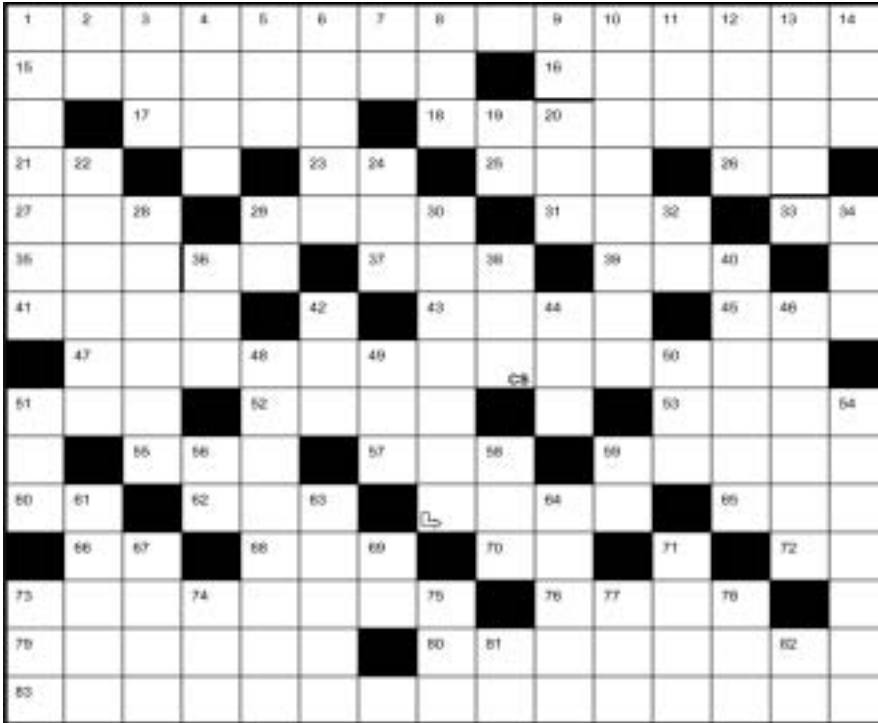
Irodalmi szerkesztő: Gerzsenyi Sándor

Zenei szerkesztő: Tóka Szabolcs

Tördelés: rePROCOLOR Kft.

Nyomás: Mátyus Bt.

HU ISSN 1786-268X



Keresztrejtvény

A megfejtendő igevers a vízszintes 83, függőleges 30, vízszintes 1 és 47 alatti részekből áll össze. Az igevers és a bibliai nevek az új fordítás szerinti írásmóddal kerültek a rejtvénybe. Az ettől való eltérést külön jelezzük.

Vízszintes: 1. A megfejtendő igevers harmadik része 15. Artahaszta perza király főpohárnoka 16. Az antiokiai gyülekezet egyik vezetője, akinek mellékneve Niger volt – ford. 17. Tárgy, amit a főpap a hősenebe rejtve, szíve fölött viselt 18. Dániel egyik társa 21. Bizony 23. Egyiptomi istenség 25. ...szentpéter, dél-nyugat dunántúli község 26. Szolmizációs hang 27. Orosz uralkodó 29. Becézett Vilmos 31. Após 33. Ebbe a városba való József felesége 35. Angol egy 36. Júda egyik fia 37. Dávid egyik papja 39. Portugál, osztrák és olasz autójel 41. Szilárdító növényi sejtek tömege 43. Szülők nélküli 45. Szarvasfajta **47. A megfejtendő igevers negyedik része** 51. S-sel a végén: enne már 52. Zavaros üledék 53. Falióra része 55. Bánya kijárat 57. Határhelység az Ígéret Földje keleti részén 59. Vonzó táj jelzője – névelővel 60. Árus egyenmű betűi 62. Olasz egy 65. Pad betűi keverve 66. Nézd csak! 68. Vár betűi keverve 70. A szélén lesz! 72. Igen egyenmű betűi 73. Tévtanító az efézusi gyülekezetben 76. Ezékiel próféta atyja 79. Éli pap unokája 80. Az egyik vén, aki förtelmes bálványimádást vezetett be a jeruzsálemi templomban **83. A megfejtendő igevers első része**

Függőleges: 1. Megerősített város Naftáli törzsi területén (Józs 19) 2. Tiltószó 3. Egy részét kihúzza!

za! 4. Simei atyja 5. Vonatkozó névmás 6. Mindössze hét napig volt Izráel királya 7. Kerti munkát végez – ford. 8. Az ásátás kezdete! 9. Város Egyiptomban, a napisten kultuszának fővárosa 10. Debóra prófétanő férje – ford. 11. Fél henger! 12. Bibliai mértékegység, gabonát mértek vele, a véka egytizede 13. ... érő fa – gyakori elem a mesékben, ford. 14. Ittrium, kén, oxigén vegyjele 19. Jó tágas 20. Gád egyik fia 22. Sámson atyja 24. Sámuel nevelője 28. Nimród által alapított város Ninive és Kelah között 29. Néma váró! **30. A megfejtendő igevers második része** 32. Pára! 34. Józsué atyja 36. Összetép! 38. A tárcsa közepe! 40. Maró gúny 42. Menyasszony 44. Kínai főzőedény 46. Oázis a Holt-tenger nyugati partján, másik neve: Hacecón-Támár 48. Jeremiás próféta lakhelye – névelővel 49. Török katonai tisztség 50. Japán, olasz és kambodzsai autójel 51. Völgy, ahol Dávid és Góliát megküzdött 54. Nabukodonozor király főudvarmestere 56. Régi jugoszláv autójel 58. NSL 59. A bankban van! 61. E-vel az elején: Timóteus anyja 63. Kisgyermek naplali foglalkoztatója 64. Mosópor jelzője – ford. 67. ... medence, a Balatonfelvidéki Nemzeti Park része – ford. 69. Eres! 71. Búz 73. Francia, olasz és belga autójel 74. F-fel az elején: a kenkhereai gyülekezet diakonisszája 75. Szajkóz páros betűi 77. Görög nemzeti ital 78. A fogak „talaja” 81. Fél ajak! 82. Német igen

Beküldendő: az igevers és az igehely

Beküldési határidő: 2009. január 15.

A rejtvényt készítette: dr. Sajben Klára

Az előző rejtvény helyes megfejtése: Ne késs jót tenni a rászorulóval, ha módodban van, hogy megtegyed. (Példabeszédek 3:27)

Helyes megfejtést küldtek be: Kovács Imréné* (Ráckeresztúr), Surányi Pál István* (Dunaharaszti), Gyaraki Mihályné* (Békés), Kovács Bálint* (Újkígyós), Koncz Zoltán (Bp.), Lomjanszki Jánosné* (Órbottyán), Varga Lajosné* (Bp.), Radványi József* (Sajóecseg), Polányi István* (Bp.), Farkas János* (Kiskőrös), Nagy Sándorné* (B.újfalú), Dobner Béláné* (Bp.), Lórik Jánosné* (Bp.), Dan János* (Békés), Polányi Károlyné* (Bp.), Szabó László (Újkígyós), Petrik Istvánné* (Tard), Dan Imre* (Komló), Spangenberg Rudolf* (Komló), Kalmár Gyula (Békés), Gaál Miklósné* (Tard), Gaál Eleonóra* (Tard), Kerekes Béláné* (Mágocs), Vajda Jánosné* (Orgovány), Szűk Zoltán* (Miskolc), Tóka Melitta (Bp.), Pásztor Józsefné* (Miskolc), Fekete Albert (Dévaványa), Gyaraki Lászlóné* (Békés), Zóka Benjámin* (Pécs-Hird), Mihály Sándor* (Szokolya), Martonné Szlepák Margit* (Tahi), Jámor Ferencné* (Debrecen), Gáll Lajos* (Debrecen), Czap Elek* (Debrecen), Török Sándor* (Debrecen), Nyári Lászlóné* (Kaposvár), Körömi Károly (Monor), Bócsa Sára* (Dunaújváros), Grósz Györgyné* (Kétegyháza), Lisztes András* (Albertirsa), Tóthné Szűcs Csilla* (Békés), Bolemányi Jánosné* (Kiskőrös), Forrás Ferenc (Bp), Juhász János (Kiskunhalas), Varga Nándorné (Rácsalmás), Krizsanyik Józsefné (Nógrádmegyer), Trenka Józsefné (Nógrádmegyer), Landech Imréné (Komló), Bárdos Miklósné (Lénárdaróc), Gyurján Istvánné* (Kiskőrös), Kustán Jánosné* (Dunaújváros), Andrásik család* (Szód), Andrásik Andrásné* (Felsőpetény), Tassi Lászlóné* (Dömsöd), Ádám Lászlóné* (Sajószentpéter), Láng Lajosné* (Eger), Tóth Istvánné* (Dunakeszi), Pálmai Zoltánné* (Szokolya), Bartha Guláné* (Mezőkövesd), Horváth Jánosné* (Fadd), Bathó Tiborné* (Ócsa), Vezenyiné Ács Magdolna* (Pécel), Sándor Mária* (Bp.), Sóvágó Antal* (H.böszörmény), id. Szolga Benjámin* (Alberttelep), Bathó Erzsébet* (Komárom), Kalmár Lídia* (Kiskőrös), Kovács Sándorné* (Miske), Somogyi Judit (Bp.), Lisztes Tiborné* (B.újfalú), Bató Pál* (Dunaharaszti), Bok Lászlóné (Bp.), Schmal Henrik (Balatonszemes) Petrik Ádámné* (Órbottyán), Dan Gyuláné* (Bodrog), Bozsóky Ferencé* (Székesfehérvár), Rózsa Tiborné* (Kiskőrös), Baráthné Tóth Piroska* (Marcali), Tóth Antalné* (H.böszörmény), Hajnal Józsefné* (H.böszörmény), Barna Rezsőné* (Pécel), Szabó Lászlóné Csoma Éva* (Bp.), Neuheiser Jánosné (Borjád), Kovács Lászlóné (Mezőtúr), Bárany Bertalanné (Órhalom), Révész Barnáné (Tuzsér).

A csillaggal megjelölt testvérek nemcsak a keresztrejtvény megfejtést küldték be, hanem a kvíz kérdésekre is válaszoltak.

Könyvjutalomban részesült: Tóka Melitta (Bp.), Zóka Benjámin (Pécs-Hird), Kovács Sándorné (Miske), Bathó Erzsébet (Komárom), Grósz Györgyné (Kétegyháza)

Gratulálunk! Jutalmukat postán küldtük el.

VISSZHANG

Kedves Almási Testvér! Szeretném megköszönni, testvéreimmel együtt a nagyon szép estét, amelyet a Kari bácsi emlékére rendezett! Tudom, hogy egyre kevesebben vagyunk, akiknek személyes emléke van róla és arról a zenei igényességről, ami őt és munkáit jellemezte. Azt hiszem, hogy nagyon ránk fér a zenei nevelés megújítása, de nem a ma divatos, igénytelen, olykor rossz dallam és szöveg irányába. ... Bevallom, nagyon elérzékenyültem, a kisfiú tiszta és szép szójától! Ismerve mindkét, sőt, három fiát, és a körülményeket is, amelyek között írta ezt a gyermekdalt, külön megható volt...

Dr. Lehotzky Kornélia

Élő közvetítés istentiszteletekről

Minden vasárnap délelőtt 10-kor és délután 5-kor élőben nézhető és hallgatható baptista istentisztelet az interneten (www.erzsebet.baptist.hu). A korábbi rögzített fölvételek is elérhetők ugyanitt. Ez a lehetőség különösen hasznos lehet mozgáskorlátozottaknak, időseknek és mindazoknak, akik bármi ok miatt nem vehetnek részt a vasárnapi alkalmakon. Idős testvérek kérjék gyermekik vagy unokáik segítségét!

Ki értheti meg?

Ismeretlen szerző után németből

Ki értheti meg, ki foghatja fel,
Hogy Krisztus a földre mint gyermek jött el?

Kiben volna annyi tőrő szeretet,
Hogy bűnből megmentse az embereket?

Kis mossa fehérre, tisztára szívünk?
Ki nyit a mennyekbe utat minekünk?

Se ember a földön, se a menny anyyala
Nem lenne rá képes, csak Isten maga.

Szívünk ámulattól, hálától remeg:
Se ember, se angyal: Isten tette meg!

Túrmezei Erzsébet

Régi képek



1902. Az ifjúsági egylet két vezetője Erzsébetfalván: Kiss Dezső és Alexovics György



1920. Vonószenekar Erzsébetfalván. Vezetője: Maróthi János testvér

FENYŐÁG

Andante religioso

Szöveg: Dr. Somogyi Imre

Zene: Héthalmi P. Károly
string.

Zongora

Előjáték

Musical notation for the piano introduction, consisting of two staves in G major and 3/4 time. The right hand features a melodic line with grace notes, while the left hand provides a harmonic accompaniment.

Csül- lag- vi- lá- gos té- li es- te van, Csa-
Szent, Bib- li- ám- ból pár sort ol- va- sok, Szo-
Már- vá- nyos, tisz- ta, hi- deg éj- sza- ka... Le-
Is- ten: sze- re- tet, vált- sá- got szer- zett... So-

rit.....

p

Musical notation for the first verse, including a vocal line and piano accompaniment. The piano part features a steady accompaniment with some dynamic markings like *p* and *rit.*

lá- di kör- ben á- lők bul- do- gan. Té- li szél szárnyán jött az á- ze- net: Ron-
bánk- ban a mult em- lé- ke ra- gyog... Gyermekekben örömkönnny fa- kad A
száll az á- lom é- des an- gya- la. Kis fi- a- im- nak nyug- ó- gya fe- lett Jó
ká- ig hal- lom ezt az é- ne- ket S a gyertya- fé- nyes fenyő- ág a- latt Az

1-3.

4.

gyos vis- kó- ban Jé- zus szü- le- tett-
gyer- tya- fé- nyes fe- nyő- ág a- latt-
a- nyu- ká- juk su- sog é- ne- ket-
én sze- mem is könnyekre fa- kad-

Ka- rá- csony éj- je- lén!

Musical notation for the second verse, including a vocal line and piano accompaniment. The piano part continues with a similar accompaniment style, featuring some triplets and dynamic markings.